
BBC LEARNING ENGLISH

English Expressions:

Take a back seat



This is not a word-for-word transcript

ਰਾਜਵੀਰ

ਹੈਲੋ, English Expressions ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡਾ ਸਵਾਗਤ ਹੈ। ਅਜਿਹਾ ਸ਼ੋਅ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਅਸੀਂ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਦੇ ਨਵੇਂ ਇਜ਼ਹਾਰਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਸਿੱਖਣ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਮੈਂ ਰਾਜਵੀਰ ਤੇ ਅੱਜ ਅਸੀਂ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਦੇ ਮੁਹਾਵਰੇ 'take a back seat', 'ਪਿਛਲੀ ਸੀਟ ਲਓ', ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਕਰਾਂਗੇ। ਤੁਹਾਡੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਇਸਦਾ ਅਰਥ ਕੀ ਹੋ ਸਕਦਾ? ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ, ਜੇ ਕੁਝ ਪੱਕਾ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦੇ, ਸੁਣਦੇ ਰਹੋ।

ਰੋਬ ਅਤੇ ਫੇਫੇ ਦੀ ਗੱਲਬਾਤ ਸੁਣੋ। ਉਹ ਕਿੱਥੇ ਹਨ? ਕੋਣ ਵੱਧ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ- ਰੋਬ ਜਾਂ ਫੇਫੇ? ਰੋਬ ਕਿੱਥੇ ਬੈਠਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਉਂ ਬੈਠਾ ਹੈ?

Rob

Feifei, keep your eyes on the road! Look where you're going.

Feifei

OK, OK! Rob is making me drive around while we present today's programme. Rob, why exactly am I driving my car?

Rob

Well, I really wanted you to understand the phrase we're going to learn today. But I'm going to leave it all to you.

ਰਾਜਵੀਰ

ਤਾਂ ਰੋਬ ਅਤੇ ਫੇਫੇ ਇਕੱਠੇ ਫੇਫੇ ਦੀ ਕਾਰ ਵਿੱਚ ਹਨ। ਫੇਫੇ ਕਾਰ ਚਲਾ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਰੋਬ ਨੇ ਸਭ ਕੁਝ ਉਸਦੇ ਸਿਰ ਉੱਤੇ ਹੀ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, 'leave it all to her'.

Feifei

So what are you going to do then?

Rob

Oh nothing. I'm just going to take a back seat today. You carry on, I'll watch.

Feifei

Take a back seat? Hmmm – so you're going to let me take control – do all the work – while you sit there and watch?

Rob

Yes – look, I'm just sitting here – on the back seat.

Feifei

Oh I get it! 'To take a back seat' is an idiom that means to give up control and let someone else take responsibility.

Rob

That's it Feifei.

ਰਾਜਵੀਰ

ਰੋਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ 'taking a back seat' ਇਸਦਾ ਮਤਲਬ ਕਾਰ ਵਾਂਗ ਪਿਛਲੀ ਸੀਟ। ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਨੂੰ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਦੇ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਆਪ ਕੋਈ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਸਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ 'taking a back seat'। ਅਕਸਰ ਅਜਿਹਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਦੂਸਰੇ ਨੂੰ ਕਾਬਲ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਦਾ ਅਹਿਮ ਹਿੱਸਾ ਬਣਾਉਣ ਲਈ। ਇਹ ਕਾਰ ਦੀ ਪਿਛਲੀ 'back seat' ਲੈ ਕੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਨੂੰ ਕਾਰ ਚਲਾਉਣ ਦੇਣ ਜਿਹਾ ਹੈ, ਪਰ ਇਹ ਇਜ਼ਹਾਰ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਕਾਰ ਚਲਾਉਣ ਜਾਂ ਕਾਰ ਵਿੱਚ ਬੈਠੇ ਹੋਣ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਯਾਦ ਰੱਖੋ 'back seat' ਇਕ ਵਚਨ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਇਸਨੂੰ 'a' ਅਤੇ 'take' ਕਿਰਿਆ ਨਾਲ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਚਲੋ ਕੁਝ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਸੁਣਦੇ ਹਾਂ।

Examples

Honey, I'm going to take a back seat this year and let you decide where we go on holiday. I always choose and I want you to be more involved in our decisions.

Now he's getting older he's decided to take a back seat in running the company and has handed things over to his son.

Mary was happy to take a back seat and let Jim run the meeting. It was his turn to be responsible for the team's decision.

Feifei

So, to take a backseat means to choose not to take control and let someone else be in charge. Rob, does this mean you're just being lazy?

Rob

Of course not, Feifei. It just means I'm letting you have a turn at being in charge – I trust you – although... What are you doing?!

Feifei

Letting you take the back seat while I show you how to really drive!

Rob

Feifei! Watch out for that roundabout... and that traffic light... aren't you driving a bit fast?

Feifei

Rob – don't be such a back seat driver!

Rob

A what?

Feifei

A back seat driver – someone who offers unwanted advice – someone who tells the driver how to drive. But we'll leave that expression for another day!

Rob

OK OK – but you are going really fast – can I take the front seat now?

Feifei

Stay where you are!

Rob

Oh! OK!

ਰਾਜਵੀਰ

ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੱਗ ਰਿਹਾ ਹੈ ਫ਼ੇਫ਼ੇ ਨੂੰ ਕੰਟਰੋਲ ਦੇ ਕੇ ਅਤੇ ਆਪ 'taking a back seat' ਨਾਲ ਰੱਬ ਬਹੁਤਾ ਖੁਸ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਫ਼ੇਫ਼ੇ ਤਾਂ ਬਿਲਕੁਲ ਵੀ 'back seat' ਲੈਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੀ। ਤੁਹਾਡੇ ਬਾਰੇ ਕਿਵੇਂ ਹੈ? ਕੀ ਤੁਸੀਂ 'taking a back seat' ਸੈੱਖੇ ਹੋ? ਜਾਂ ਫਿਰ ਤੁਸੀਂ ਬਦਲਣਾ ਚਾਹੋਗੇ? ਕੀ ਕੁਝ ਹਾਲਾਤ ਅਜਿਹੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜਿਥੇ 'taking a back seat' ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੋਵੇ? ਇਹ ਕੀ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਪੈਦਾ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ? ਤੁਸੀਂ ਸੋਚੋ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਅੱਜ ਦੀ ਗੱਲਬਾਤ ਇਥੇ ਹੀ ਖ਼ਤਮ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਹੋਰ ਨਵੇਂ 'English Expressions' ਸਿੱਖਣ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਫ਼ੋਰ ਜੁੜੋ। ਬਾਏ।